



大会 安全理事会

Distr.: General
31 October 2000
Chinese
Original: Russian

大会
第五十五届会议

安全理事会
第五十五年

议程项目 46、106 和 164

阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

国际药物管制

消除国际恐怖主义的措施

2000 年 10 月 31 日亚美尼亚、白俄罗斯、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦和塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2000 年 10 月 11 日亚美尼亚共和国、白俄罗斯共和国、哈萨克斯坦共和国、吉尔吉斯斯坦共和国、俄罗斯联邦和塔吉克斯坦共和国国家元首在比什凯克市签署的关于中亚地区的安全威胁的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第五十五届会议议程项目 46、106 和 164 的文件和安全理事会的文件分发给荷。

亚美尼亚共和国常驻联合国代表
大使
莫夫谢斯·阿别良（签名）

吉尔吉斯斯坦共和国常驻联合国代表
大使
埃尔米拉·伊拉赖莫德（签名）

白俄罗斯共和国常驻联合国代表
大使
谢尔盖·林格（签名）

俄罗斯联邦常驻联合国代表
大使
谢尔盖·拉夫罗夫（签名）

哈萨克斯坦共和国常驻联合国代表
大使
马季纳·贾布瑟诺瓦（签名）

塔吉克斯坦共和国常驻联合国代表
大使
拉希德·阿利莫夫（签名）

2000 年 10 月 31 日亚美尼亚、白俄罗斯、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦
和塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

亚美尼亚共和国、白俄罗斯共和国、哈萨克斯坦共和国、吉尔吉斯斯坦共和国、俄罗斯联邦和塔吉克斯坦共和国国家元首关于中亚地区的安全威胁的声明。

我们——《集体安全条约》缔约国集体安全理事会比克凯克会议的与会者，对中亚日益严重的国际恐怖主义和极端主义表现形式表示关切。

《集体安全条约》缔约国认为，这对区域内各国的安全造成直接威胁，并将导致局势的长期不稳。

区域不稳定的根源是阿富汗境内冲突不断，这使阿富汗成为国际恐怖主义和传播麻醉药品的世界中心之一。

可能产生的大规模的人道主义后果也构成严重威胁，这在目前已需要各国际组织采取实际的预防性措施，向平民提供物质援助。

我们呼吁国际社会加紧解决阿富汗局势。没有阿富汗的稳定，就不会有邻近区域的稳定。只有国际社会作出集体努力，才可能切实促进在阿富汗建立和平、从而促进加强中亚的稳定与安全。

考虑到区域内局势可能升级的危险，《集体安全条约》缔约国提议召开安全理事会特别会议，以便拟定由参与冲突的所有各方参加的解决阿富汗问题的具体措施。

这一问题不仅是一个区域范围内的问题，而且还给全世界带来危险。

我们呼吁联合国、欧安组织、伊斯兰会议组织和整个国际社会支持《集体安全条约》缔约国打击国际恐怖主义和极端主义的努力，着手拟定防止这一全球性威胁的协调一致的实际措施。

我们还要重申，我们决心在《集体安全条约》的负责范围内集体抗击恐怖主义和极端主义的一切表现形式。

与会者坚决声明，我们将共同努力断然制止任何人破坏中亚缔约国的领土完整的企图。

我们将向直接遭到恐怖主义和极端主义武装行动的《集体安全条约》缔约国提供必要的援助进行反击。缔约国将采取进一步措施建立区域集体安全体系，加强军事和政治方面的合作。

亚美尼亚共和国
总统
科查里安（[签名](#)）
代表亚美尼亚共和国

吉尔吉斯斯坦共和国
总统
阿卡耶夫（[签名](#)）
代表吉尔吉斯斯坦共和国

白俄罗斯共和国
总统
卢卡申科（[签名](#)）
代表白俄罗斯共和国

俄罗斯联邦
总统
普京（[签名](#)）
代表俄罗斯联邦

哈萨克斯坦共和国
总统
纳扎尔巴耶夫（[签名](#)）
代表哈萨克斯坦共和国

塔吉克斯坦共和国
总统
拉赫曼诺夫（[签名](#)）
代表塔吉克斯坦共和国

2000 年 10 月 11 日，于比什凯克
